

## **Pagbawi ng Propyedad Pagbabayad sa Estado para sa Medikal at Mahabang Termino na mga Serbisyo at mga Pagtutustos**

**Estate Recovery  
Repaying the State for Medical and Long Term Services and Supports**

Ano ang pagbawi ng propyedad?

- Ang batas ng estado (kabanata RCW 41.05B at 43.20B) ay kinakailangan ang iyong propyedad na bayaran ang Department of Social and Health services (DSHS) at ang Health Care Authority (HCA) para sa mga gastos ng ilang mga serbisyong medikal at long term services and supports (LTSS) na tinanggap mo.

Ano ang isang propyedad?

- Lahat ng pag-aari at anumang mga ari-arian mo o mayroong ayon sa batas na pakinabang sa oras ng iyong kamatayan na pumasa ng mayroon o walang isang testamento. Kabilang dito ang mga pag-aari at mga ari-arian tulad ng:
  - Mga bahay, lupa;
  - Mga kuwenta sa bangko;
  - Mga paninda, garantiya;
  - Sariling pag-aari; at
  - Walang probasyong mga ari-arian, buhay na mga propyedad.

Ano ang hindi bahagi ng iyong propyedad?

- Pag-aari o iba pang mga ari-arian na hindi mo sarili o mayroon kang naaayon sa batas na kapakinabangan sa oras ng iyong kamatayan. Halimbawa, pag-aari o iba pang mga ari-arian na tanging pag-aari ng iyong mga magulang, asawa, kasosyo na rehistrado ng estado, o anak.

Anong mga ari-arian ang hindi saklaw sa pagbawi ng propyedad?

- Ilang mga ari-ariang panlipi;
- Ilang mga pagkukumpuning kabayaran ng pamahalaan; at
- Mga ari-ariang protektado ng isang kwalipikadong pang-matagalang sosyohan sa pag-aalaga na patakaran.

Paano kung wala kang anumang ari-arian sa panahon ng iyong pagkamatay?

- Walang pagbawi ng propyedad.

Anong medikal at LTSS na mga gastos ang kasama sa pagbawi ng propyedad?

- Ang mga gastos ng LTSS na pinundohan ng pederal ay babayaran ng DSHS o HCA pagkatapos na ikaw ay magka-edad ng 55;
- Ang mga gastos na pinundohan ng estado ay babayaran ng DSHS o HCA sa anumang edad, maliban sa;
  - Pangharang na mga serbisyo sa matanda;
  - Mga karagdagang pagbabayad para sa seguridad na awtorisado ng Developmental Disability Administration;
  - Mga serbisyo ng programa ng kaligtasan sa muling pagpasok sa komunidad ng may sala; at
  - Kusang gawain na mga serbisyo,

Anong medikal at LTSS na mga gastos ang hindi kabilang sa pagbawi ng propyedad?

- Mga gastos na babayaran ng HCA sa ilalim ng isang pederal na Medicare Savings Program.
- Medikal na mga gastos na babayaran ng HCA kung wala ka ring tinatanggap na LTSS.

Kailan maantala ang pagbawi ng propyedad?

- Kapag iniligtas ka ng iyong asawa;
- Kung mayroon kang nananatiling anak na wala pang 21;
- Kung mayroon kang nananatiling anak na bulag o may kapansanan sa panahon ng iyong pagkamatay; o
- Sa panahon ng hindi nararapat na paghihirap, kung ang isang tagapagmana ay humihingi ng pagkaantala ng hindi nararapat na paghihirap at aprubahan ng DSHS ang kahilingan.

Kailan aprubahan ng DSHS ang hindi nararapat na paghihirap?

- Inaalisan ng pagbawi ang isang tagapagmana ng lugar upang manirahan at hindi nila makakaya ang ibang silungan;
- Ang propyedad ay ang nag-iisang ari-arian na pinanggagalingan ng kita ng isang tagapagmana; o
- Ikaw ay iniligtas sa pamamagitan ng isang lokal na kasosyo na rehistrado ng estado.

Paano kung ikaw ay nakatira sa isang medikal na pasilidad at ikaw ay hindi makatwirang inaasahan upang bumalik sa tahanan?

- Kahit na hindi ito "Pagbawi ng Propyedad," maaaring maglagay ang DSHS ng isang prenda bago-ng-pagkamatay sa iyong tahanan dahil sa Tax Equity and Fiscal Responsibility Act (TEFRA) ng 2005.
- Pinapahintulutan ng batas ang DSHS na maglagay ng prenda sa iyong tahanan bago ng pagkamatay.
- Tanging ang mga tao na dapat magbayad sa kanilang gastos ng pag-aalaga ang maaaring magkaroon ng prenda ng bago-pagkamatay na ilagay sa kanilang tahanan.
- Kung may prenda ang DSHS sa iyong tahanan at ibinenta mo ito, babawiin ng DSHS ang mga gastos ng medikal at LTSS mula sa mga nalikom.
- Hindi maglalagay ang DSHS ng prenda sa iyong tahanan kung ang iyong asawa, lokal na kasosyo na rehistrado ng estado, anak na wala pang edad 21, o kapatid ay nakatira doon.
- Bibitawan ng DSHS ang prenda kapag ikaw ay bumalik sa tahanan.

Paano kung gusto mo ng karagdagang impormasyon?

- Tawagan ang Coordinated Legal Education, Advice and Referral Line (CLEAR) nang walang bayad sa 1-888-201-1014.
- Kumonsulta sa isang abogado na parehong nakakaunawa ng pagpaplanong propyedad at patakaran ng medikal na tulong.
- Basahin ang "[Pagbawi ng Propyedad para sa mga Serbisyong Medikal na Binayaran sa pamamagitan ng Estado](#)" sa [www.washingtonlawhelp.org](http://www.washingtonlawhelp.org).
- Para sa eksepsyon ng pagbawi ng propyedad para sa mga Katutubo ng Alaska at mga Indiyang Amerikano, tingnan "[Katutubong Amerikano at Katutubong Alaska na mga may Sariling Pag-aari: Mga iksemsyon mula sa Pagbawi ng Propyedad](#)" sa [www.washingtonlawhelp.org](http://www.washingtonlawhelp.org).
- Basahin ang mga kabanata RCW 41.05A at 43.20B at kabanata 182-527 WAC.